

Distr.: General
4 October 2013
Arabic
Original: French



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والعشرون

البند ٣ من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

مقرر اعتمده مجلس حقوق الإنسان*

١١٧/٢٤

حلقة نقاش رفيعة المستوى بشأن تحديد الممارسات الجيدة فيما يتعلق بمكافحة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث

قرر مجلس حقوق الإنسان في جلسته ٣٥ المعقودة في ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ اعتماد النص المدرج أدناه:

"إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يعيد تأكيد مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ يدكر بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الطفل،

وإذ يدكر بالبروتوكول المتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب،

وإذ يدكر أيضاً بقرار الجمعية العامة ١٤٦/٦٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ والمعنون "تكثيف الجهود العالمية من أجل القضاء على تشويه الأعضاء التناسلية للإناث"، الذي أعقب القرار الذي اتخذته الاتحاد الإفريقي في مالابو في ١ تموز/يوليه ٢٠١١، لتشجيع الجمعية العامة على أن تتخذ في دورتها السادسة والستين قراراً يحظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث،

* سترد القرارات والمقررات التي اعتمدها مجلس حقوق الإنسان في تقرير المجلس عن دورته الرابعة والعشرين (A/HRC/24/2)، الجزء الأول.

وإذ يساوره بالغ القلق لأنه على الرغم من تكثيف الجهود المبذولة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي لمكافحة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث ومن التشديد على ذلك، ما زالت هذه الممارسة موجودة في جميع أنحاء العالم،

وإذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن مسألة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث^(١)،

وإذ يدكر خاصة بإعلان وبرنامج عمل فيينا اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣^(٢)، وبرنامج عمل المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية^(٣)، وإعلان وبرنامج عمل بيجين^(٤)، واجتماعات المتابعة الخاصة بها،

وإذ يسلم بأهمية هذا الموضوع وبإمكانية تنظيم نقاشات دولية حول تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، كما اقترحت ذلك الجمعية العامة في قرارها ١٤٦/٦٧، ويشدد على ذلك،

١- يقرر أن ينظم، في دورته السادسة والعشرين، حلقة نقاش رفيعة المستوى بعنوان "تحديد الممارسات الجيدة فيما يتعلق بمكافحة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، من أجل تبادل الآراء بشأن التقدم المحرز، والممارسات الجيدة، والتحديات والعراقيل التي تعترض مكافحة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، وبشأن المبادرات الوطنية والإقليمية والدولية الرامية إلى القضاء على هذه الظاهرة؛

٢- يطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان تنظيم حلقة النقاش رفيعة المستوى هذه بشأن "تحديد الممارسات الجيدة فيما يتعلق بمكافحة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، والتشاور مع الدول والمؤسسات وهيئات المعاهدات والمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان والآليات الإقليمية المعنية بالدفاع عن حقوق الإنسان، ومع البرلمانيين والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، من أجل ضمان مشاركتهم في حلقة النقاش؛

٣- يطلب أيضاً إلى المفوضية أن تعدّ تقريراً موجزاً عن مناقشات الفريق رفيع المستوى.

[اعتمد دون تصويت.]

(١) E/CN.6/2012/8.

(٢) A/CONF.157/24 (Part 1)، الفصل الثالث.

(٣) تقرير المؤتمر الدولي: للسكان والتنمية، القاهرة، ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.XIII.18) الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

(٤) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار ١، المرفقان الأول والثاني.